

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 TELEFON 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender USTID HU26951542

3) Lieferschein-Nr.
6599972

Bei Rückfragen bitte Kunden- und Lieferschein-Nr angeben

1) Kunden-Nr **1000911829** 5) Lieferanten-Nr **0091024089**
 LNR **UJ** Packb. LKZ Z abs Sov KZA

Kbg Lieferung/Einbau erfolgt unter Eigentumsvorbehalt gemäss unseren Geschäftsbedingungen, die dem Vertragsverhältnis zugrunde liegen.

10) Ihre Zeichen **550003919201** Datum **14.11.2017**

19) Versandart **Sonderfahrt** 15) Zusatzdaten des Bestellers **Sped Mader**

25) Versandanschrift **Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos [28] Bosch-Bestell-Nr Index Typnummer des Kunden

1 0260.001.053 V03 2517257201

29) Bezeichnung der Lieferung

EL-Steuergerät; ATCU2.9.4

Bestimmungsstation

201924

30) Menge

320

40) Empfängervermerke

Menge(ist) +/- Vermerke

Umlauf
 Empfängervermerke

Datum
 Name
 bzw Nr

42) Eingangsvermerke

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Blatt 1

4) Versanddatum **10.05.2018**

Ausstellung **08.05.2018**

14) Unsere Auftrags-Nr **24190171**

23) Gesamtgewicht kg **535,0** netto **325,4**

26) Empfangs-/Abladestelle **14249**



NR6599972

BVE13384

DFÜ - WARENBEGLEITSCHIN

Sendungs-Nr: 9264088

08.05.2018 14:53

Blatt 1

Lieferant -Werk: 0091024089
-Nr:

Empfänger -Werk Kunde:
-Nummer: 1000911829

Abladestelle: 14249
Lagerort:

Robert Bosch Elektronik Kft.
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Verbrauchsstelle:
Versandart: Sonderfahrt
Frachtführer: CITIUS EXPRESS
-Nummer: CITIUS EXP
Send.-Gewicht br: 535

LS-NR	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	BESTELL-NR.
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	-Nummer Lieferant	Füllmenge	Konsignation

06599972	2517257201	320	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	550003919201
10.05.18	0260.001.053-V03UJ				
001	2 - EW	X	0	6000439358	
	1 - EW	X	0	6000439358	
	1 - EW	X	0	6000439358	
	1 - EW	X	0	6000439358	
	16 - EW	X	8	6000439355	
	8 - EW	X	8	6000439355	
	8 - EW	X	8	6000439355	
	8 - EW	X	8	6000439355	
	40 - EW	X	0	6000439356	
	5 - EW	X	0	6000439359	
	Charge: BK				
	Gefahrgut:				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 30

Quantità effettiva:

Typo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo:

Firma

Bo 102 192
00083046
180 182490

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

WE:

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

1) Versender/Lieferant Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Sachb.: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		2) Lieferanten-Nr. 0091024089		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID HU26951542			
5) Beladestelle Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		8) Sendungsnummer 9264088		6) Datum 08.05.2018 7) Relations-Nr.			
11) Empfänger Getrag S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		9) Versandspediteur CITIUS EXPRESS GMBH Hertzstr. 8 DE 70736 Fellbach			
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.		15) Versendervermerk für den Versandspediteur:			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
6599972 HH4088		5	Paletten	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	50	5
		40	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
		40	Blister-Formteil		6000439355		
		5	Kunststoffbehälter		6000439356		
		5	Palette		6000439358		
		5	Palettendeckel		6000439359		
25) Summe		5	26) Rauminhalt in cdm	Summen		27) 50	28) 535,0
29) Gefahrgut-Klassifikation							
30) Gefahrgut-Bezeichnung							
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen 61503		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003919201		37) Kontierung	
		09 MAG 2018		38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		40) Versandart Sonderfahrt		41) Abrechnungs-Schl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten			
				Firmenstempel/Unterschrift.			
Datum		Uhrzeit	Unterschrift	44) Die Sendung enthält		davon getauscht	
				Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.						46) Für Warenempfänger	

2) Lieferanten-Nr.



0091024089

8) Sendungsnummer



2S9264088

10) Spediteur-Nr.



0097081865

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

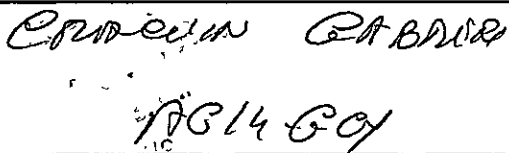

MA/ 2018013479

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 (auvábbá 21+22 vonatkozóan a feladó által saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address; country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 									
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.05.08		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beigefügte Dokumenta Annexed documents sap-129422		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!									
6 Kiemelési szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer 7		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 5 PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttósúly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in kg 535		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:199476 P:199477		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő, Consignee, Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetés rendelkezések Direction as to freight payment Bémentve, freight paid, frei Bémentésítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen									
21 Kiszámlázás helye, dátuma Invoice place, date Kiszámlázás helye: Hatvan Kiszámlázás dátuma: 2018.05.08.		24 Az áru átvételének dátuma Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 5/8/2018									
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen AG14GGJ		Rakomány Useful load Nutzlast		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					